



**MODIFICATION À L'ARRÊTÉ DE ZONAGE / AU PLAN RURAL / ZONING BY-LAW/RURAL PLAN AMENDMENT  
FORMULAIRE DE DEMANDE / APPLICATION FORM**

Submit completed application to: / Soumettre le formulaire complété à: [info@commissionrestigouche.ca](mailto:info@commissionrestigouche.ca)

**À être complété par le requérant / To be completed by the applicant.**

Nom du requérant, du propriétaire ou de l'agent autorisé : /

Name of applicant, owner or authorized agent: \_\_\_\_\_

Adresse postale du requérant : /

Applicant's mailing address: \_\_\_\_\_

Téléphone (résidence) / Phone (residence) :

Téléphone (cellulaire) / Phone (cell) :

Courriel / Email : \_\_\_\_\_

Zonage actuel / Current zoning : \_\_\_\_\_

Zonage proposé / Proposed zoning : \_\_\_\_\_

Adresse complète ou localisation de la propriété sujette au rezonage : /

Complete address or location of the property subject to the rezoning: \_\_\_\_\_

NIDs / PIDs: \_\_\_\_\_

**Description détaillée du projet : / Detailed Description of the project:**

(vous pouvez ajouter des pages supplémentaires au besoin) / (you may add pages if needed)

**SVP veuillez joindre vos plans, dessins ou photos du projet proposé avec votre demande, y inclus le coût du projet/développement.**

**Please attach plans, drawings or photos of the proposed project with your application, including the project/development cost.**

Avez vous joint une description détaillée du projet? Have you included a detailed description of the project?

Oui/Yes       Non/No

Avez vous joint les plans & dessins du développement proposé? Have you included the plans & drawings for the proposed development?

Oui/Yes       Non/No

Quel sont les coûts approximatifs du projet/développement proposé? What is the estimated cost of the proposed project/development?

\$ \_\_\_\_\_

Rajouter toutes autres informations pertinentes. Attach any other pertinent information.



**Source d'eau / Water source :**

- Municipal       Puits / Well

**Branchements d'égouts / Sewage connections:**

- Municipal       Système autonome d'évacuation des eaux usées / On-site sewage disposal system

**Signatures:**

À partir de la date de cette demande, je suis le propriétaire enregistré ou l'agent autorisé des terrains décrits dans cette demande. J'ai examiné le contenu de cette demande, j'ai vérifié l'exactitude de l'information soumise avec la demande et je suis d'accord avec la présentation de cette demande à la municipalité. / As of the date of this application, I am the registered owner or authorized agent of the lands described in this application. I have examined the contents of this application, certified as to the correctness of the information submitted with the application and concur with the submission of this application to the municipality.

Signature du requérant / Signature of Applicant: \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

Signature du propriétaire / Signature of Owner: \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

Si le requérant et le propriétaire sont différents, les deux signatures sont nécessaires / If the owner and the applicant are different, both signatures are required.

**Préférence linguistique / Language preference**

- Français / French       Anglais / English

*Incomplete applications will not be processed and therefore cause delays. / Les demandes incomplètes ne seront pas traitées et alors retarderont le processus.*

**SVP prendre note que selon la municipalité, il peut y avoir des frais de rezonage ou modification du texte de zonage / Please note that depending on the municipality there may be a fee applied to this application for rezoning or amendment to the zoning text.**

For guidance and advice, please contact our development officers for guidance by calling (506)789-2595.

Pour obtenir des conseils, svp communiquez avec nos agents de développement en composant le (506) 789-2595.

**Once completed, submit your application and attachments to [info@commissionrestigouche.ca](mailto:info@commissionrestigouche.ca)**

**Lorsque complet, soumettre le formulaire et les pièces jointes à: [info@commissionrestigouche.ca](mailto:info@commissionrestigouche.ca)**

Les renseignements personnels recueillis par la Commission de services régionaux Restigouche pourraient être communiqués en vertu de la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*, LN-B 2009, c R-10.6

The personal information collected by the Restigouche Regional Service Commission may be subject to disclosure in accordance with *the Right to Information and Protection of Privacy Act*, SNB 2009, c R-10.6